

*Filius manus violentas iniecit in patrem ipsum
occidendo.*

Estudio sobre una *quaestio* inédita de Tommaso dei
Formaglini

Resumen: Tommaso dei Formaglini plantea la *quaestio* objeto de este estudio sobre un aspecto de un tema muy debatido por la doctrina jurídica del tardo medievo y que será también heredado siglos después en las argumentaciones y discusiones de los juristas europeos e indianos. El escenario general contempla la amplia problemática de la responsabilidad de los hijos por las acciones realizadas por sus padres o por sus abuelos. Las principales fuentes demuestran que las argumentaciones esgrimidas por los juristas medievales son susceptibles de interpretaciones no uniformes que llevan al campo jurídico el pasaje evangélico según el cual los hijos no cargarán con los pecados paternos.

Tommaso dei Formaglini (... 1275 – 1338...) va a poner de manifiesto que el tema de la responsabilidad de los hijos por los hechos de los padres continúa siendo susceptible de interpretaciones, incluso recíprocamente opuestas, y desarrolla una *quaestio* centrada en un argumento concreto de carácter sucesorio: ¿debe de privarse al hijo de un padre parricida de los bienes que hereditariamente le corresponderían de su abuelo al que su padre ha dado muerte habiendo quedado por ello fuera de la herencia?. Es decir, la *quaestio* aborda el importante problema que afecta a los derechos sucesorios del nieto.

La *quaestio* 'Filius manus violentas iniecit in patrem ipsum occidendo', propuesta a la atención de los historiadores del derecho por Manlio Bellomo, es recogida por tres testimonios distintos: Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, ms. Vittorio Emanuele 1511, fol. 161rb-vb; fol. 237va-b; fol. 249ra-vb.

Es en el frente indicado en donde se coloca la *quaestio* conservada en el ms. Vittorio Emanuele 1511 de la Biblioteca Nazionale Centrale de Roma, seguida en este estudio por ser la versión más completa, incluyéndose en apéndice su transcripción.

Summary: Tommaso dei Formaglini raises the *quaestio*, subject of this study, on a topic hotly debated by the late Middle Ages legal doctrine and later discussed in arguments and discussions of European and Indian lawyers for centuries. The general scenario contemplates the question of the childrens' responsibility for the actions taken by their parents or grandparents. The main sources show that the arguments advanced by medieval jurists are open to interpretations leading the Gospel passage, according to which children do not bear the paternal sins, to the legal field.

* Catedrática de Historia del Derecho y de las Instituciones, Universidad de La Coruña.

Tommaso dei Formaglini (... 1275 – 1338 ...) highlights the issue that children responsibility for the acts of their parents remains open to interpretations, even opposing each other, and develops the focused *quaestio* on a particular argument of succession law: should the son of a parricide father be deprived of the property which, by inheritance from his grandfather, would correspond to him, when his father had killed his predecessor leaving the grandchild out of the estate? That is, the *quaestio* addresses an important issue which affects the inheritance rights.

The *quaestio* 'Filius manus violentas iniecit in patrem ipsum occidendo' was posted to the attention of legal historians by Manlio Bellomo, and has been collected by three different statements: Rome, Biblioteca Nazionale Centrale, ms. Vittorio Emanuele 1511, fol. 161rb-vb, fol. 237va-b, fol. 249ra-vb.

The *quaestio* preserved in the ms. Vittorio Emanuele 1511 is placed in this framework. The Roman manuscript contains the most complete version of the *quaestio*, the edition of which is given in the Appendix.

Palabras clave: Tommaso dei Formaglini, *quaestio* 'Filius manus violentas iniecit in patrem ipsum occidendo', parricida, responsabilidad descendientes, derechos sucesorios del nieto, ms. Vittorio Emanuele 1511 Biblioteca Nazionale Centrale de Roma.

Key words: Tommaso dei Formaglini, *quaestio* 'Filius manus violentas iniecit in patrem ipsum occidendo', parricide, responsibility of descendants, grandchild's inheritance rights, ms. Vittorio Emanuele 1511 Biblioteca Nazionale Centrale de Roma.